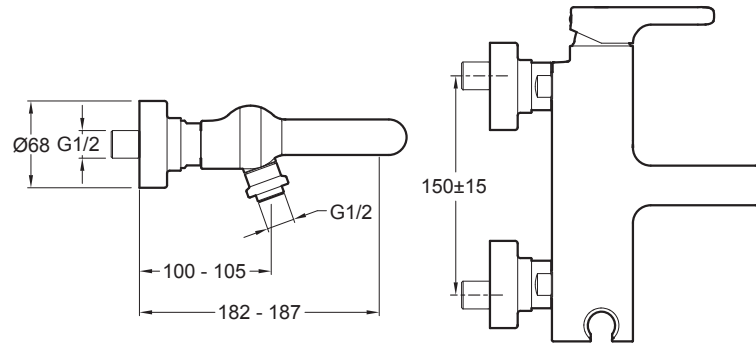
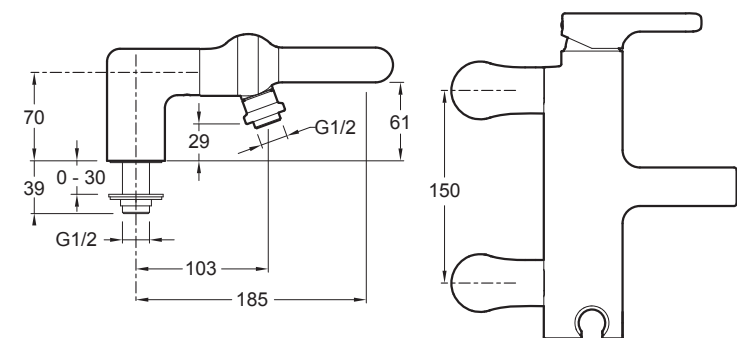


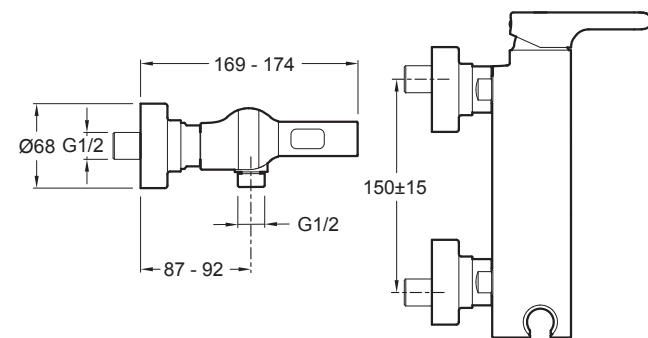
E13523-**



E13527-**



E5485-**



E13529-**

CONSEILS A L'INSTALLATION / INSTALLATION INSTRUCTIONS

(F) • Avant l'installation, purger soigneusement les canalisations. La robinetterie installée, démonter l'aérateur avant sa mise en eau. Ouvrir l'eau. Pousser le levier à gauche, à droite au maximum afin d'éliminer toutes les impuretés par un écoulement abondant. Remonter l'aérateur.

• **Revêtement** : la finition de ce mitigeur exige une attention particulière : pour conserver l'aspect de votre robinetterie, nettoyer régulièrement sa surface avec une éponge savonneuse non abrasive, bien rincer et essuyer avec un linge doux. Eviter formellement l'utilisation des produits contenant de l'alcool méthylique, des acides, des solvants ou des abrasifs qui endommageraient le revêtement. Recommandation : Utiliser une eau à une pression statique de 1 bar minimum, 6 bars maximum, 3 bars conseillés.

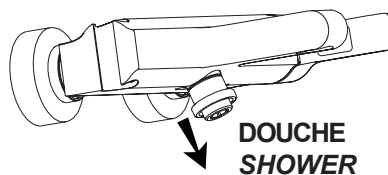
(GB) • *Drain pipes thoroughly before installing. After installing faucet, remove aerator. Turn on water supply. Push lever as far to the left and to the right as possible to remove all deposits with a strong flow of water. Reinstall aerator.*

• **Finish:** This mixer has a finish which requires special care. To maintain its shine and luster, clean regularly with a non-abrasive sponge and soap, rinse thoroughly and dry with a soft cloth. Do not use harsh products containing methyl alcohol, acids, solvents or abrasives that can damage the finish.
• **Recommandation:** Have static water pressure of at least 1 bar, 6 bars maximum, 3 bars advised.

UTILISATION

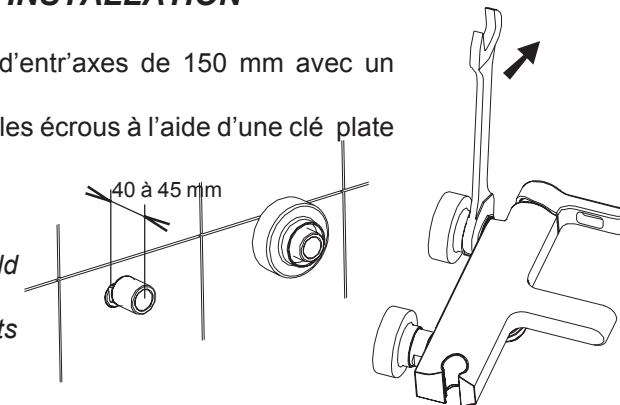
(F) Les modèles bain/douche sont équipés d'un inverseur revenant automatiquement en position bain. Lorsque le mitigeur coule en position bain, pour passer en position douche, coulisser la bague de l'inverseur vers le bas ; après fermeture et réouverture du débit, l'eau coulera à nouveau en bain.

(GB) The bath/shower mixers feature a flow diverter that automatically returns to the bath position. When the mixer runs in the bath position, pull down the diverter ring to go to the shower position; after flow is shut and reopen, water will run again in the bath position.



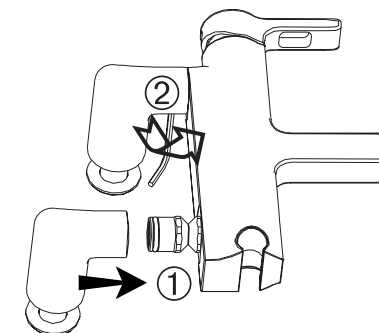
MONTAGE DES ROBINETTERIES MURALES / WALL INSTALLATION

- (F) • Appliquer un joint d'étanchéité sur les raccords.
• Régler l'horizontalité des raccords en respectant la cote d'entr'axes de 150 mm avec un dépassement de 40 à 45 mm depuis le mur fini.
• Visser les rosaces, positionner les joints d'étanchéité, visser les écrous à l'aide d'une clé plate de 32.
• Bloquer.
- (GB) • Seal fittings.
• Install eccentric fittings horizontally, 150 mm apart. They should extend 40 to 45 mm from finished wall.
• Screw on escutcheons, position washers and then tighten nuts with an open-end wrench # 32.
• Lock in place.



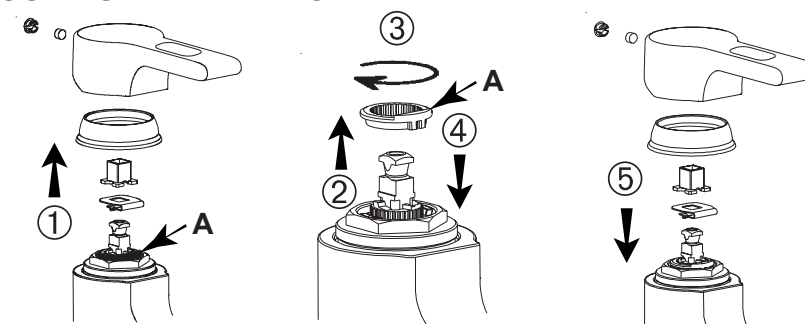
MONTAGE DES ROBINETTERIES SUR GORGE / DECK-MOUNT INSTALLATION

- (F) • Emboîter les colonnettes sur la robinetterie.
• Serrer sans bloquer les vis de fixation à la clé 6 pans mâle de 3.
• Présenter l'ensemble sur la baignoire, visser et bloquer les écrous de colonnettes.
• Bloquer les vis de fixation.
• Raccorder.
- (GB) • Fix deck-mount connections to faucet.
• Insert fixing screws with an allen wrench.
• Position faucet on bathtub, screw and tighten nuts on connections.
• Tighten fixing screws.
• Connect faucet to water supply.

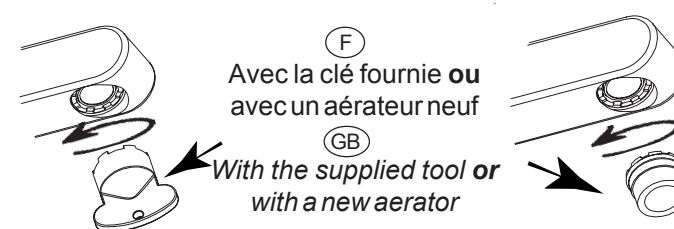


RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE / ADJUSTING TEMPERATURE

- (F) Une bague-limiteur de température (A), clipsée sur la cartouche, permet de limiter le déplacement du levier vers la gauche, et de diminuer ainsi la température de l'eau chaude. (selon ①②③④⑤)
- (GB) A temperature-control ring (A) attached to the cartridge will control leftward lever movement and thus adjust the temperature of hot and cold water. (according to ①②③④⑤)

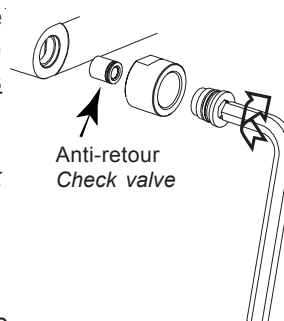


REPLACEMENT DE L'AÉRATEUR REPLACEMENT OF THE AERATOR



ENTRETIEN DES CLAPETS ANTI-RETOUR MAINTENANCE OF CHECK VALVES

- (F) À l'aide d'une clé hexagonale de 12, dévisser la douille contenant le clapet anti-retour dans le sens des aiguilles d'une montre.
- (GB) Using a 12mm socket wrench, unscrew the pin containing the check valve by turning the wrench clockwise.



REPLACEMENT DE LA CARTOUCHE / REPLACEMENT OF THE VALVE

- Fermer les arrivées d'eau.
Turn off the water supplies to the faucet.
- Ôter le cache.
Remove the cap.
- Désserrer la vis du levier.
Loosen the setcrew.
- Enlever le levier.
Lift the handle.
- Dévisser la coupelle.
Loosen the bonnet.
- Dévisser l'écrou.
Loosen the nut.
- Déboîter la cartouche.
Lift the valve.
- Insérer la nouvelle cartouche.
Install the new valve.
- Visser l'écrou.
Tighten the nut.
- Visser la coupelle.
Tighten the bonnet.
- Remonter le levier, serrer la vis.
Reinstall the lever, tighten the setscrew.
- Emboîter le cache.
Fit the cap and the lever together.
- Ouvrir l'eau, vérifier le fonctionnement.
Turn on the water supplies, check the faucet.

